

**Modře označené štítky znamenají,
že není zaplacené předplatné!
Předplatné na jeden rok je
38,10+ 1,90 (GST) = 40 kan. dolarů
Cena 1.62 + 0.08 (GST) = 1.70 dolaru.**

Agreement # 40005374/ Registration # 09089

**Datum, dokdy jsou
noviny předplaceny,
je v pravém horním
rohu štítku!**

J Time
Committed
Á délai
convenu

Telefon: 416/530-4222
Fax: 416/530-0069
E-mail: abe@zpravy.ca
abe@satellite1-416.com

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No. 19.

(444.)

Vol. 19.

satellite  **1-416**

**Thursday,
October 22,
2009**

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2

www.satellite1-416.com nebo www.zpravy.org nebo www.zpravy.ca

28. říjen před pětácti léty

Málokterý svátek ve mně budí tolik rozpaků jako 28. říjen. Oslavujeme vznik státu, který již víc jak šestnáct let neexistuje. Trochu to připomíná Dušičky, trochu Halloween, kdy se objevují duchové zemřelých předků. Člověk nějak neví, co s tím má dělat. Přesto si myslím, že je co oslavovat a obzvláště dnes, kdy politická scéna připomíná spíše panoptikum.

Historicky vzato, byly doby, kdy se jednalo spíše o kabaret. Jindy zase dominovala loutková či dělnicko-rolnická vláda. Tentokrát máme vládu úřednickou, což není taková tragédie až na to, že té byrokracie v našich životech je stále více a více.

Vlastně v době, kdy jsem chodil do Základní devítileté školy, byl 28. říjen také státním svátkem, ale tehdy se tomu říkalo Den znárodnění. Kdybychom postupovali podle stejné logiky, mohli bychom dnes slavit třeba *Den privatizace* a nedá se říci, že by mnozí neměli co oslavovat. Spíše by to však byli ti nemnozí, kteří se nabalíkovali.

Bylo však také období, kdy se jaksí slavili 28. říjen nesmělo. Tomuto *nenormálnímu* období se říkalo *normalizace*. Plížívá *normalizace* postupovala zcela nenápadně. Nejprve překládala den pracovního volna na 27. nebo 29. říjen, takže byly dva či tři dny volna za sebou. V druhé fázi došlo k tomu, že se přesunul státní svátek na pondělí nebo pátek, aby lid nereptal a měl stále dva až tři dny volna a tento den se pak první listopadovou sobotou napracoval. Systém vlk se našel a koza zůstala celá se sice osvědčil, ale pacient (v tomto případě neduživý státní svátek) zemřel a tak, aby nebyly komplikace, se následujícího roku svátek zcela zrušil. Lidé byli spokojeni, že nemusejí nic nadělavat a nereptali.

Jenže nebylo dobré na státní svátek zapomínat, což se mi jednou stalo a byl jsem za to zle potrestán. To se stalo v polovině sedmdesátých let v Praze na Žižkově, kde ještě fungovaly restaurace čtvrté cenové skupiny. Jednou tam právě před Dušičkami někdo přinesl lucerničku, která zřejmě byla určená některému nebožtíkovi. Byla pěkná a funkční, o čemž jsme se přesvědčili, tím, že jsme v ní rozsvítili svíčku. Jelikož se tehdy zavíraly všechny hospody ve tři čtvrtě na deset, zaplatili jsme a vyrazili do žižkovských ulic. Šli jsme tmavou ulicí a svítili jsme si jako Karafiátovi Broučci v Jimramově na Českomoravské vysočině.

Připomínalo to smutného trpaslíčka, který hledá po Praze s lucerničkou poctivost. Když se ho někdo zeptal, co hledá a proč je smutný, odpověděl, že už celý den chodil po Praze a hledal mezi lidmi poctivost a nic nenalezl. Druhý den se situace opakovala s tím rozdílem, že trpaslíček hledal dva dny poctivost a stále nic nemohl nalézt. Když ho někdo potkal třetí den, tak trpaslíček smutně odpověděl, že hledá lucerničku, kterou mu někdo ráno ukradl.

Jak jsme se snažili napodobit malého duchem velkého, ale postavou malého hrdinu a hledali jsme s lucerničkou na Žižkově poctivost, najednou se rozezvučela siréna a modrý majáček policejního auta ozářil ulici. Zaskřípaly brzdy a už nás naložili do antonu.

Fachmani nás odvezli na nejbližší služebnu a každého zavřeli do zvláštní místnosti. Pak začalo vyšetřování. V prostředí na stole byl doličný předmět - lucernička. Původně jsem si myslel, že by to mohlo souviset s trpaslíčkem, který hledal poctivost mezi lidmi, ale o tu nešlo. Při křížovém výslechu se zjišťovalo, co jsme měli za lubem. Když jsme stále nebyli schopni na tuto otázku odpovědět, tak jeden nadstrážmistr se rozhodl nás odhalit.

Zeptal se nás, co je za den a my nechápavě odpověděli, že středa. Nadechl se tedy k prvnímu odhalení: „Dnes je 28. říjen,“ řekl vítězoslavně. Přiznali jsme tedy, že je skutečně 28. říjen, ale že nechapeme, co s tím má společného naše zatčení a proč nám zabavili lucerničku. Následovalo tedy odhalení druhé: „Vy jste zde s touto lucernou demonstrovali.“

Namítl jsem, že kdybychom chtěli demonstrovat, tak že bychom šli na nějaké památné místo nebo do nějaké větší ulice a nesvítili bychom po uzavírací hodině, když jsou již hospody prázdné.

Jenže neúprosná logika strážce zákona trumfovala při odhalení třetím: „Tam jste si totiž netroufli.“ A já věděl, že ruce zákona neuniknou. Následovala pořádková pokuta, při které nám byla zabavena lucernička, která nám ani v rámci restitucí nebyla navrácena. Takže je vlastně co oslavovat. Od 28. října 1918 až do období druhé světové války a od sametové revoluce v roce 1989 se smí chodit v tento den s lucerničkou po ulici a pokud máte dost síly jako trpaslíček z příběhu můžete hledat v ulicích i ztracenou poctivost.

Aleš Březina

Sbírka kanadských krajanů

na pomoc postiženým záplavami na severní Moravě



V červenci tohoto roku se české krajské organizace v čele s **Masarykovým ústavem, Sokolem Kanada a kostelem Sv. Václava v Torontu** ve spolupráci s **Hearts Open Toronto** rozhodly uspořádat sbírku **Floods/Záplavy 2009** na pomoc obětem letošních povodní na severní Moravě a v jižních Čechách, které způsobily miliardové škody na majetku a také ztráty na životech. Sběrka se uskutečnila pod záštitou generálního konzula ČR v Torontu.

Díky štědrosti členů české komunity bylo vybráno celkem 4,700.00 CAD (84 000 Kč)!

Dne 18. září 2009 byl šek s touto částkou předán paní starostce Mičákové z obce Ženkla. Obec Ženkla se nachází v srdci malebných Beskyd, nedaleko od Nového Jičína. Škody, které letošní povodně v této malé obci napáchaly, byly vyčísleny na celkových 34 mil. Kč. Ženkla tak, v přepočtu na obyvatele (cca 1000 stálých) utrpěla největší škody v celém kraji. Protože, mediální pozornost a tím i pozornost státu a charitativních organizací byla nasměrována do jiných lokalit. I proto padl výběr právě na Ženklu. Po dohodě s vedením obce budou finanční prostředky ze sbírky **Floods/Záplavy 2009** věnovány na výstavbu zahradního altánku pro děti obecní mateřské školky. Na altánku, který by měl být vybudován na jaře příštího roku, bude upevněna tabulka připomínající štědrost kanadských krajanů.

Představitelé Ženkly byli nesmírně dojatí dobrotou krajanů a projevíli neskrývanou vděčnost nejen za finanční prostředky obci tak potřebné, ale především za velkorysost, kterou česká komunita, tisíce kilometrů vzdálená, věnovala této malé vesničce na severní Moravě. Jako symbol jejich vděku, paní starostka zaslala upomínkové předměty, které po dohodě s panem farářem Švorčíkem budou vystaveny v kostele sv. Václava. Všichni dárci i členové komunity jsou srdečně zváni si tuto výstavku prohlédnout při návštěvě kostela.

Jménem krajských organizací, obce Ženkla a dětí mateřské školky v Ženklavě bychom rádi chtěli ještě jednou poděkovat těmto dárcům: Dr. Jaromíru Bertlíkovi, Evě Krausové, Janu & Jarmile Matejovič, Mildred & Ivo Sypťákovým, Haně Pelnářové, Jaroslavě Dranic, Arnoštu Kolinovi, Dagmar Kadlčíkové, Richardu Krpačovi a Virginii Tang, Denisi & Stanie Semerákovým, Get Graphic Inc., F.R. & Jarmile Stubensovým, Franku Tesařovi, Josefu Čermákovi, Dr. Eugenu & Irmě Singerovým, Denisi Pickartovi, Janu a Haně Sajerovým, Nitra Travel Inc., W. Kuhnovi a Club of Prague.

Sběrka je samozřejmě i nadále otevřena, další dárci mohou zasílat své dary na původní adresu. Dodatečně bude občanům Ženkly zaslána kniha s fotografiemi Kanady s věnováním a se jmény všech dárců.

A dost možná kontakt mezi Kanadou a Ženklavou neskončí stavbou altánku. Během uplynulých týdnů se zrodil nápad navázat komunikaci mezi dětmi české školy působící v Torontu a dětmi mateřské školky v Ženklavě. Záměrem je zprostředkovat českým dětem v Ženklavě s pomocí paní učitelek, život dětí českých rodičů žijících ve vzdálené Kanadě a naopak ty budou moci prohloubit své znalosti češtiny. Doufáme, že psaním krátkých dopisů, sdílením obrázků a výměnou informací o národních tradicích obou zemí se rozšíří vnímání dětí stejných kořenů, ač žijících na dvou vzdálených kontinentech.

12. 10. 2009 - Český konzulát v Torontu



Agreement # 40005374/ Registration # 09089

P.P.I.C. Accounts # 1001583

GST Business # 86957 0572 RT0001

Paid in Toronto

CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

published by ABE

P.O. Box 176, Station „E“,
Toronto, Ont. M6H 4E2

Telefon: 416/530-4222

Fax: 011-420/274-770-929

E-mail: abe@zpravy.ca

abe@satellite1-416.com

www.satellite1-416.com

www.zpravy.org

www.zpravy.ca

Česká adresa: ABE/ČIZINSKÁ

Štefánikova 387, 500 11 Hradec Králové 11

Tel.: 491 020 362

Fax: 274 770 929

Aleš Březina - redaktor;

Advertising rates: 22.00 per inch/col.

\$ 1.65 CDN per line/col.

Předplatné:

v Kanadě \$ 38,10 + \$ 1,90 (GST) = \$ 40,00,

pro ostatní svět CND/US \$ 60.

v ČR 1000 Kč, na Slovensku 40 eur.

PDF elektronicky \$ 22 -

V ČR 200 Kč, na Slovensku 8 eur.

Churches

ČESKÉ A SLOVENSKÉ BOHOSLUŽBY V TORONTĚ

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church); 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 10:00. Rev. Ján Banko. Tel.: 289/242-0635, Internet: <http://www.csbbaptist.com/>

KITCHENER-WATERLOO: Každou druhou neděli v měsíci v 17:00 - German Gospel Church, 223 Union St. E.

Moravští bratři (Moravian Brothers Church); Bohoslužby pouze anglicky - neděle v 11:00, 7 Glenora Ave. Toronto, Ont. M6C 3Y2. Tel.: 416/656-8661. Duchovní správce: Rev. Margaret Hassler, Pastor, e-mail mkhassler@yahoo.com

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metoda (R.C. Church of St. Cyril and Methodius), 5255 Thornwood Drive, Mississauga, Ont. L4Z 3J3. Slovenská omša: Ne.: 11:00, po a št.: 8:00, út., st. a pá.: 19:00, 1. so 18:00. Anglická: Ne.: 9:00 a so.: 17:00. Farář: J. Vaňo. Kaplan: E. Rybánský. Tel.: 905/712-1200, fax: 905/712-0974.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus), 496 Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9. Internet: www.katolik.ca. Bohoslužby: neděle v 10:30, pátek 19:00. První sobota v měsíci v 15:00 na Masaryktownu. Duchovní správce: Rev. Libor Švorčík. Tel.: 416/532-5272, fax: (416) 516-5311.

Slovenský evanjelický kostel augsburgského vyznania sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul) 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 416/658-9793. Rev. Ladislav Kozák. Bohoslužby: neděle: 9:30 (angl.), 10:45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostel sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary) 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Tel. 416/531-4836. Bohoslužby: 9:00 angl., 10:30 slov.

Luteránský kostel sv. Lukáše, (Lutheran Church of St. Luke), 3200 Bayview Ave. (Bayview a Finch), Toronto. Rev. Dušan Tóth.

Kat. bohoslužby mimo Toronto
Burlington: Holy Sepulchre Cemetery - neděle 15:00 hodin. Streda 18:00. Duch. správce: Jiří Macenauer St. Adalbert R.C. Mission, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2. Tel.: 289/337-2911

Kingston: Kaple Newman House, 192 Frontenac Street. Nejbližší bohoslužby: 21. listopadu 2009 v 10 hodin.

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice: (Lyndale a Hirchey); 170 Hinchey Avenue. Nejbližší bohoslužby: 21. listopadu 2009 v 17 hodin.

Montreal: Kaple Loyola High School, 7272 Sherbrooke Street. Nejbližší bohoslužby: 22. listopadu 2009 v 11 hodin.

Vineland: St. Helen's Church R.C. Parish, 4156 Maple Grove Rd. Nejbližší bohoslužby: Bude oznámeno.

Valná hromada Sokola

58. řádná výroční valná hromada Sokolské župy Kanadské se konala 17. října 2009 v Hotelu Days Inn v Kingstonu. Byla zahájena uctěním památky členů župy zemřelých během posledního roku. Ve své zprávě za minulý rok se starosta zmínil o dvou významných událostech: (Memorial to Victims of Totalitarian

Communism) bylo 22. srpna 2009 schváleno National Capital Commission. Po schválení zápisu o minulé valné hromadě a zpráv činnovníků byly provedeny volby na další dvouleté období. Byli zvoleni: starosta Josef Čermák; místostarosta Petr Štikarovský; náčelník Petr Heger; náčelnice Jana Otrubová; vzdělávatel Pavel Vidlák; jednatelka Jarmila Bečka Lee; pokladník a matrikář Jan Waldauf a tito členové výboru: Jitka Dejlová, Marie Fuchsová, Anna Janoušová, Hana Jurásková, Jiří Kořistka a náhradníci: Marie Hřibová, Brigita Hyklová, Jiří Karger, dr. Ludvík Martinů a Květa Trianová.

Do revizního sboru byli zvoleni Alois Fogl, Lubomír Hykel a Miroslav Pouzar.

Rozhodčí sbor tvoří Eliška Bundálková, Věra Gazdová, Jaroslava Jandová, Stanislav Staněk a Andrea Ševčíková-Krč. Zdravotníkem zůstává MUDr. Štefan Horný a praporečnickem Jiří Karger. Zástupcem ve Světovém svazu sokolstva byl zvolen Josef Čermák.

Zprávy o činnosti jednot byly připraveny Ludvíkem Martinů (jednota Montreal), Jitkou Dejlovou (jednota Ottawa) a Hanou Juráskovou (jednota Toronto s pobočkou Kitchener - Waterloo - Guelph).

Návrhy na udělení župní medaile Miroslava Tyrše byly předneseny župní jednatelkou Jarmilou Bečka Lee. Jan

Evanjelický a.v. církevní zbor sv. Pavla v Torontě na 1442 Davenport Rd., Toronto si připomenie pamiatku Reformácie

v nedeľu 25. októbra 2009

Slávnostnými a sviatočnými službami Božími v 10:45

Po nich sa má v hale kostola uskutočniť banket

odetý do sviatočného programu už s tradičným obedom.

Srdečne vás milí krajanovia všetkých bratsko-sestersky pozývame.

Česká televize Nová vize

vysílá v Ontariu vždy v sobotu v 10:00 hodin

opakování v úterý v 7:30 hodin

na stanici OMNI 1 (V Torontu kanál 47/kabel 4 a 169)

E-mail: slepceikovam@sympatico.ca.

Slovenská televize Slovenský svet

vysílá v Ontariu vždy v sobotu v 10:30 hodin

opakování v úterý v 8:00 hodin

na stanici OMNI 1 (V Torontu kanál 47/kabel 4 a 169)

E-mail: katarina@creativepostinc.com

Infomační a imigrační středisko ČSSK

Porady a ověřování dokladů po předchozím zavolání
Poštovní adresa je:

P. O. Box 564, 3044 Bloor St. W., Toronto, Ont. M8X 2Y8

Tel.: 416/925-2241, fax: 416/925-1940

E-mailové adresy: Ústředí: ustredi@cssk.ca

Torontská odbočka ČSSK: Toronto@cssk.ca

Webová adresa ČSSK: www.cssk.ca

Torontská odbočka ČSSK

Telefon: (416) 762-6846

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1

Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-6473

Knihovna na Masaryktownu

Středa: 16:00-21:00.

Tel.: 416-439-0792

Satellite 1-416 jsou nezávislé noviny reflektující různé názory, které se nemusejí vždy shodovat s názory redaktora těchto novin.

Jsmě přesvědčení, že výměna myšlenek a názorů slouží vzájemnému pochopení a porozumění. Naším úkolem není říkat čtenáři, co si má myslet, ale předat mu informace, z kterých si může udělat svůj vlastní názor.

Přebírání původních článků a informací je možné, pokud se nezmění charakter článku a pokud nebude porušena rovnováha, která se diskutují sleduje.

Všechny články v našich novinách musí být podepsané a autor zodpovídá za správnost údajů v nich uvedených.

We acknowledge the financial support of the Government of Canada through the Publications Assistance Program of the Department of Canadian Heritage toward our mailing costs.

Kalendář

23.10. (pá) 20:00

24.10. (so) 16:00 a 20:00

25. 10. (ne) 16:00

Dobytí severního pólu

Nové divadlo

1350 Burnhampton Rd. E, Mississauga

24. 10. (so)

Iva Bittová na festivalu

XAVANT New Music

Festival IV - Night Four

Music Gallery - Toronto

197 John Street

25. 10. (ne) 10:45

Den reformace s banketem

Kostel sv. Pavla

1424 Davenport Rd.

25.10. (ne) 17:00

Felix Slováček - klarinet,

Boris Krajný - Klavír

Nokturna v městě

Oslava vzniku Československa

Kostel sv. Václava

28. 10. (st) 12:00

Vyvěšení státní vlajky před torontskou

radnicí

31. 10.

Slavnostní otevření slovenského domu

7.11. (so) 19:00

Koncert Luby Mason

Osada sv. Václava

8.11. (ne) 18:00

Bez ladu a skladu

Festival rebelov

Osada sv. Václava

**

12.11. (čt.) 20:00

Antonín Dvořák: Stabat Mater

Eugen Suchoň: Baladická suite

Toronto Centre for Arts

Torontskou filharmonii diriguje Kerry

Stratton

14.11. (so)

Připomenutí sametové revoluce

Masaryktown

Waldauf podal zprávu o archivu Ústředí čs. sokolstva v zahraničí a o přípravě vydání druhé části svých dějin.

V rozpravě o další činnosti župy největší pozornost byla věnována nadcházejícímu stému výročí založení prvních sokolských jednot v Kanadě v Michel, B.C., a Frank v Albertě, župnímu cvičitelskému sboru a školení cvičitelů.

Tato valná hromada, jako všechny sokolské schůze, jichž jsem se měl možnost zúčastnit, se vyznačovala pokojnou a tvořivou atmosférou.

Druhá akce projektu postavení památníku obětem komunismu (první byla na letišti Milana Kroupy v Edenvale) je plánovaná na leden ve Winnipegu.

Za dr. Bohušem Dererem

Se svojí robustně stavěnou postavou a úsměvem, který neskrýval geny úspěšného rodu, Bohuš Derer byl předurčen hrát v životě významnou roli. Jeho dědeček z matčiny strany byl slovenským učitelem v Báčce v Jugoslávii. V Jugoslávii, v Silbaši, se narodila Bohušova matka, Emília, která šla ve šlépějích svého otce a Bohušův



otec, Julius Dérer, 'Senior Evanjelické Církve a. v.', poslancoval za republikánskou stranu na středním Slovensku.

Bohuš se narodil 16. srpna 1924 v Topolčanech (ačkoliv rod Dérerovců měl kořeny v městečku Modra, známého dobrým vínem i působením jeho otce). Vyrůstal v obci Dačov Lom se svými sestrami, Vieročkou, která se stala odbornou učitelkou, a Milenkou, profesorkou na střední škole. Gymnáziem studoval na třikrát: první tři roky v Novom Meste nad Váhom, dva roky německé gymnázium v Bratislavě, pak do kvinty přešel do Slovenského cvičného gymnázia v Bratislavě, kde v roce 1943 maturoval. Jeho otec si přál, aby šel studovat na teologickou fakultu, ale Bohuš se rozhodl pro práva a v roce 1948 promoval (doktor práv) na Komenského univerzitě v Bratislavě.

V listopadu téhož roku odešel do Belgie. V Bruselu se zapsal na francouzskou univerzitu, kde v roce 1951 obdržel titul 'Licencié en Sciences Politiques et Diplomatiques'.

**Toto číslo bylo dáno
do tiskárny
21. 10. 2009 v 03:00
Příští číslo vyjde:
5. 11. 2009**

V září téhož roku odejel do Kanady. Dva roky pracoval v továrnách a učil se anglicky, potom se dal zapsat na knihovnickou fakultu Torontské univerzity, kterou v roce 1954 skončil jako 'Bachelor of Library Science'. Dva roky pracoval jako knihovník v Torontské veřejné knihovně, potom přes devět roků v North York Public Library, nejdříve v 'bookmobile division', nakonec jako vedoucí Downsview Regional Library. V roce 1965 byl jmenován vedoucím East York Public Library, v roce 1975 se stal vedoucím a později 'Chief Executive Officer' v City of York Public Library.

jč

V krajském životě byl činný v Masarykově ústavu. Byl zvolen do ředitelské rady, kde jako kulturní referent patnáct roků organizoval a vedl oslavy T. G. Masaryka a M. R. Štefánika. Nejintenzivnější však byla jeho činnost v Evanjelické církvi Svätého Pavla v Torontu, kde přednášel při Štefánikových oslavách a na oslavách památky reformace. Pomáhal v kanceláři a hrál na varhany a jeden celý rok před příchodem faráře Ladislava P. Kozáka vedl bohoslužby. Jako hluboce věřící i na

vrcholu své profesionální kariéry uvažoval o kněžském poslání - podle informací, kterých se mu dostalo na teologické fakultě v St. Catherines, potřeboval jen šest měsíců studia, aby byl vysvěcen na kněze.

V roce 1952 se oženil se Suzanne Wallef, s kterou studoval na Bruselské univerzitě. Měli spolu syna Ivana, mimořádně úspěšného advokáta (dérerovské geny!) v Calgary, otce tři děvčat, z nichž jedno, Katku, dědeček v kostele Sv. Pavla pokřtil (nepochybně diamantový okamžik jeho života). Mezi ty vzácné okamžiky jistě patřila i horolezecká výprava se synem Ivanem na Mont Blanc, kde před první světovou válkou měl Štefánik observatoř a kde zasadil československou vlajku.

Poslední léta svého života Bohuš trpěl nemocí stáří a syn Ivan si ho odvezl do Calgary. Vzpomínkové bohoslužby a oslava života Dr. Bohuše Déreera se konaly v kostele, v němž prožil značnou část svého života, 23. října 2009. Jeho rodině i jeho přátelům u Sv. Pavla vyslovujeme upřímnou soustrast.

Josef Čermák

Bychom Vás upozornili
na vztyčení české vlajky
na státního svátku
Dobroho nastatného
česko státu.
Akce se koná v roce 2009
od 12 do 1
Vztyčení vlajky proběhne na jižním rohu
torontské radnice, na vyvýšeném nase.

NEKONÁ SE!

Nové divadlo v Torontě vás zve na severské drama
slavné autorské trojice Cimrman / Smoljak / Svěrák

DOBYTÍ SEVERNÍHO PÓLU



Pátek, 23. října 2009 – 8 hodin
Sobota, 24. října 2009 – 4 a 8 hodin
Neděle, 25. října 2009 – 4 hodiny

Rezervace:

(416) 463-3182 • nove.divadlo@sympatico.ca

POZOR!
NOVÁ LOKACE
DIVADLA!

Burnhamthorpe Library Theatre
1350 Burnhamthorpe Rd E, Mississauga
(křižovatka Dixie & Burnhamthorpe)



Děkujeme Divadlu Jára Cimrmana za povolení
uvést jejich hru v nastudování Nového divadla.

Czech & Slovak Institutions

České velvyslanectví Czech Embassy

251 Cooper St.
Ottawa, ON K2P 0G2
Tel.: (613) 562-3875
Fax: (613) 562-3878
E-mail: ottawa@embassy.mzv.cz

Slovenské velvyslanectví Slovak Embassy

50 Rideau Terrace
Ottawa, ON K1M 2A1
Tel.: (613) 749-4442; 749-4450
Obch. zast.: (613) 748-1773
Fax: (613) 748-0699

Český konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal
1305 Ouest Avenue des Pines
Montreal, QC H3G 1B2
Tel.: (514) 849-4495
Fax: (514) 849-4117
E-mail: montreal@embassy.mzv.cz

Český konzulát v Torontu

Czech Consulate in Toronto
2 Bloor Street West, Suite 1500
Toronto, ON M4W 3E2
Telefon: 416-972-1476
Fax: 416-972-6991
E-mail: toronto@embassy.mzv.cz

Úřední hod.:
pondělí až pátek 09.00 - 12.00

Honorary consulate of the Czech Republic

Calgary, AB
Honorary Consul: Jaroslav Jelínek
611-71st Avenue SE.,
Calgary, AB T2H 0S7
Tel.: (403) 269-4924,
fax: (403) 261-3077.
E-mail: jelinek@terramanagement.com.

Winnipeg, MB
Honorary Consul: William Randa
310-115 Bannatyne Ave.,
Winnipeg, MB, R3B 0R3
Tel.: (204) 942-0981, fax +1 (204) 947-9626
E-mail winnipeg@honorary.mzv.cz.

Honorary consulates of the Slovak Republic

Calgary, AB:
208 Scenic Glen Place N.W.,
Calgary, AB T3L 1K3.
Tel. and Fax: (403) 239-3543,
Mobil: (403) 540-1668, (403) 399-9982
luzanzotto@shaw.ca
Mr. Ludovít Zanzotto, Honorary Consul
Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Montreal, QC
22, Place de la Madeleine
Dollard des Ormeaux, Quebec H9B 1W3
Tel.: (514) 421-2972, Mobil: (514) 585-2496
Fax: (514) 421-1583
slovex@sympatico.ca; slovex@slovex.com
Dezider Michaletz, Honorary Consul

Toronto, ON:
18 King Street West, Suite 1203
Toronto, ON M5C 1C4
tel: 416/862-1270 fax: 416/363-3528
michaelm@ontarioclub.com
Michael Martinec, Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Ontario

Vancouver, BC:
247 Abbott St., 3rd Floor
Vancouver, BC V5Z 1E4
Tel. & Fax: (604) 682-0991
e-mail: stan.lisiak@gmail.com
Hours: Tuesday 14:00-16:00,
Thursday 10:00 - 12:00
Mr. Stanislav Lišiak, Honorary Consul
Jurisdiction: British Columbia

Winnipeg, MB:
B-1106 Henderson Hwy.,
Winnipeg, MB R2G 1L1
Tel/Fax: (204) 947 1728
jkdrafi@shaw.ca
Mr. Jozef Kiška, Honorary Consul
Jurisdiction: Manitoba

Dr. Petr Munk
Chiropraktik
1552 Bloor St. W.

Toronto, Ont.
www.drpetermunk.com

Ordinační
hodiny:
Pondělí-pátek:
10-13 a
15-19.



Tel.: 416/533-0005

Michael Eisner,
RMT, CDT
and
Practitioners of
Mind & Body
Lakeshore Village Integrated Medicine

Integrated Medicine Clinic
Provide the Following
Medical Services:

*Massage Therapy, Manual Lymphatic
Drainage (CDT), Hot Stone Massage*

Naturopatie, hypnotherapie, joga,
qigong, aromaterapie, chiropraxe,
akupunktura, reflexologie,
psychoterapie, zdravá tělesná váha,
postraumatický stres a
programy pro děti s ADD, ADHD,
etc.

Některé soukromé pojišťovny kryjí
vybrané léčby!

2921 Lakeshore Blvd West,
Etobicoke – at Islington Ave.
Tel. 416/823-1165, e-mail
rmt-yyz@integratedmedicine.ca
www.integratedmedicine.ca

Translations

**EVA
MESTICOVÁ**

Překlady, tlumočení

Autorizovaná překladatelka

**E-mail:
emestic@hotmail.com
416/922-8786**

**ČESKO-SEVEROAMERICKÁ
OBCHODNÍ A KULTURNÍ
KOMORA INC.**

CZECH – NORTH AMERICAN
CHAMBER OF COMMERCE AND
CULTURE

909 Bay St. # 1006
Toronto, ON M5S 3G2
Tel./Fax: (416) 929-3432
E-mail: czechevents.novotny@gmail.com
www.czechevents.net

Jan Zábřana: Celý Život

Výbor z deníků 1948/1984

Nepamatuji se, že bych někdy četl (s výjimkou telefonního seznamu a seznamů "Kdo je kdo") knížku tak tlustou: 1071 stran! Ale i knížku vydechující tolik hořkosti a intelektuálního zoufalství, knížku, jejíž autor čerpal z nejspodnějších pramenů člověčenství, knížku, která by tak brilantně (slovy často pubertálního sprostáctví) zachytila život jedné generace v zemi, právě se brodící v krvi a slzách jedné z nejtragičtějších epizod svých dějin, jakou je výbor z deníků 36 let Zábřanova života. Byl to nedlouhý život (narodil se 4. června 1931 a zemřel 3. září 1984 v pražské nemocnici na Karlově náměstí. „Zanechal po sobě (cituji redakční poznámku Jana Šulce k prvnímu a druhému vydání 'Celého života') nejen jedno z nejobsáhlejších a nejhodnotnějších překladatelských děl v české literatuře našeho století, doprovázené esejí a úvahami o překládaných autorech, ale i velké množství dosud nepublikovaných vlastních textů. „Do roku 2001 bylo vydáno šest Zábřanových básnických sbírek, kniha povídek, deníky *Celý život a Náruč plná věsu*, kniha esejí a úvah, tři detektivky (s Josefem Škvoreckým) a knížka pro děti (s Josefem Škvoreckým). Vím příliš málo o Zábřanově životě a díle, než abych se jedno nebo druhé pokoušel vážně hodnotit. Ale dost, abych porozuměl jeho hněvu vůči komunistům (současným i minulým) i jeho hořkosti a častým projevům zoufalství. Vybral jsem z knihy hrst citátů, abych čtenářům představil muže, který, a je to první nevyzrálý dojem, byl nejen geniálním pozorovatelem a básníkem, ale i svědomím své doby:

“Intelektuálové všech zemí, spojte se! Nemůžete ztratit nic než své mozky.” (Don Pasos)

“Sám nevím, co se mi tak líbí na téhle historce o Freudovi a proč si na ni tak často vzpomenu: když mu po Anschlusu umožnili odjet z Vídně do Anglie, gestapo si od něj před odcestováním nechalo podepsat prohlášení, že se k němu chovalo naprosto korektně. Podepsal a připsal: Mohu gestapo každému vřele doporučit. Sigmund Freud.”

“Největší ctizádost žen je vzbuzovat lásku. Molière se mýlil. To platí o dívkách. O ženách něco jiného: konzumovat lásku...”

“Žena je už celá tisíciletí nejvěrnější přítel člověka.”

“Už abych začal držet redukční dietu. Jinak se nedostanu do rakve.”

“Pořád se mi vrací ta věta z Danta (verš?), kterou Graham Greene zvolil za motto k Vyhaslému případu... Neumřel jsem, ale ze života nic nezůstalo... Nic jiného nevystihuje přesněji můj životní pocit těchto posledních let.”

“Co jsem viděl ve 20. století? Jak se propuštění vězňové přidávali k věznilům a ochotně věznili jiné.”

“Jedna věc mi byla vždycky jasná, hned od roku 1948: že jsem a budu ochoten spojit se proti komunismu s kýmkoliv kromě komunistů... Jediná vteřina jakkoli volná a jakkoli přechodné aliance s “nimi” byla pro mne nemožná, nemyslitelná - popřel bych jí sám sebe, všechno. V mé celoživotní při s “nimi” šlo jediné o ryzost, hnušící se jejich špinavostí, podlostí, prolhaností... Má se snad člověk smířit s tím, kdo ho dvacet let rdousí, umlčuje a zabíjí, kdo ho připraví o celé mládí a

odepře mu jakoukoliv svobodnou lidskou existenci...?”

“Vzpomínky na matku, ostré, ostré, ale bez slz... Jak se v květnu 1960 vrátila z pardubického kriminálu a přijela ke mně do podolského bytu tak, jak ji propustili, ve vysokých šněrovacích botkách, v modrém kabátě, do něhož byl zažraný prach jedenáctiletého skladování, ve vytahaném zelenomodrém trikotu s jakýmsi nesmyslným *fižím* jako z minulého století, v němž ji toho nerozbrěsklého deštivého listopadového rána 1949 v Humpolci zatkli...”

“Máma odseděla: 10 let, 6 měsíců, 10 dní (od 6. listopadu 1949 do 10. května 1960). Táta odseděl: 8 let, 8 měsíců, 2 dny (od 7. září 1951 do 9. května 1960). Celková bilance naší rodiny po prvních 12 letech “socialismu” v Československu: 19 let, 2 měsíce, 12 dnů kriminálu...”

“Příliš velký realista, než aby nevěděl, že se od života nedá očekávat nic jiného než smrt.”

“Když se uviděli po pětadvaceti letech - pocit hrůzy, zděšení, urážky... proč nás čas takhle zničil? Co nám to dělá? Výčitka: nás zničil, právě nás, kteří jsme právě tady byli tak krásní, tak čerství, tak mladí.”

“Opravdu je druhá polovina života bezcenná? Nebo je de facto cenná jen jeho první třetina? Jak je to v Baudelairovi: ‘Poté, co měl své vinobraní, je tento život zlem...’”

“Všichni, které kdekoliv na světě komunismus zničil, zmrzačil, zlikvidoval fyzicky nebo duševně, jsou moji bratři.”
“V mládí si člověk myslí, že zázračný

příběh poznávání světa, lásky k ženám a vášněho projektu vlastní budoucnosti patří jen jemu; jak stárne, pocítí náhle, že je to banalita společná všem.”

“Olga Hostovská vyprávěla, že v italském překladu Babelovy hry (zapomněl jsem se zeptat které) je prý ‘Job tvoju mat!’ přeloženo: ‘Přiveď matku do jiného stavu!’ “

“Jak se milovali čeští básníci: to poledne, kdy pohřbívali Nezvala, seděl jsem s Jiřím Kolářem, Josefem Hiršalem a Kamilem Lhotákem ve Slávii. Když počátek průvodu s rakví začal přecházet pod okny... zvedl jsem se, že se půjdu na pohřeb podívat. Kolář mi tehdy řekl: ‘Jdete se podívat, mladý, jak budou tu mršinu zahrabávat? Tu krysu udavačskou, co dělála kariéru, když druzí básníci seděli v kriminálech nebo nemohli publikovat, toho ještětyného sráče, který na mladý kluky zavolał policajty?’... Mrtvý byl ve chvíli své smrti ve všeobecném opovrzení, zradil solidaritu se všemi, zachránil jen svou vlastní kůži v době zatýkání, žalářování a poprav, byl za svou záchranu ochoten zaplatit jakoukoliv cenu, vyškrtal ze svých knih jména svých někdejších přátel, kteří upadli v nemilost (Teiga, Jakobsona, desítky jiných), za svého důvěrníka našeptávače si zvolil, ať už ze strachu či z prohanavé liščí spekulace, Jiřího Taura, Salierho české kultury... Na tomto pocitu opovrzení nad mrtvým neměnilo nic ani to, že si většina těch, kdo nad ním pronášeli soud, byla vědoma, že jde o jednoho z největších českých básníků 20. století...” **Josef Čermák**



*Já půjdu tam,
kam všechna pokolébání odešla
a řeky hnaly odle v slonci má
a vody přívlať
v lesku bílých řasůl.*

Po životě naplněném penzi a láskou
od nás odešla naše milovaná manželka, maminka, babička,
sestra, švagrová a teta,
paní

Jana Fotrová
rozená Koutná

Odešla tiše v sobotu dne 18. července 2009
ve věku 62 let.

S naší drahou zesnulou se rozloučíme
ve středu dne 22. července 2009 ve 13 hodin
v obřadní síni městského hřbitova v Mohelnici

Po smutečních obřadech budou její tělesné pozůstatky
převzeny ke zpopelnění

Mohelnice dne 18. července 2009

Za rodinu:
manžel Jiří
děvča Janu a syn Robert s rodinami

Obřadní síň v Mohelnici
ul. Tovařův 1, Mohelnice, Moravsko-slezsko
tel. 777 777 106, 800 333 336

Torontský evropský filmový festival



Na snímku český konzul Richard Krpáč oznamuje, že prvním filmem na festivalu budou Karamazovi

Těsně před uzávěrkou tohoto čísla bylo zveřejněno, které filmy od 19. se konala tisková konference, na které listopadu 2009 do 3. prosince 2009

budou uvedeny na Festivalu evropského filmu v Torontu. Během čtrnácti dnů bude promítnuto 26 filmů z 23 zemí EU.

Zahájení festivalu je v Bloor Cinema (506 Bloor St. W.) 19. listopadu 2009 v 18 hodin českým filmem *Karamazovi*.

Ostatní filmy jsou v The Royal Cinema (608 College St. W.). V pátek 20. listopadu 2009 zde bude v 18 hodin slovenský film *Polčas rozpadu* a ve 20:30 je francouzský snímek *Prorok*. Zajímavý rumunský film *Police Adjective* je na pořadu 28. listopadu 2009 od 20:30.

Festival bude zakončen řeckou filmovou básní *El Greco* opět od 18 hodin, ale tentokrát v kině Varsity (55 Bloor St. W.)

Přesný program celého festivalu přineseme v příštím čísle.

abe

Financial

Kursovň listek

100 Kč	5,94 CDN \$
1 CDN \$	16,85 Kč
1 EUR	1,54 CDN \$
1 CND \$	0,65 EURO
1 US \$	1,03 CDN \$
1 CND \$	0,97 US \$

Universal Currency Converter - 15. 10. 2009

1 CDN \$	16,92 Kč
1 EURO	25,85 Kč
1 US \$	17,29 Kč

ČNB - 15. 10. 2009

**Přítelkyni hledá
59letý romantik, nekuřák,
společenský člověk.**

Tel.: 905/333-0490

E-mail

ivobrehovsky@hotmail.com

1908-18

Boris Krajný a Felix Slovák v Kanadě



Jednotlivá vystoupení:
24.10. - v Londonu
pořádá ČSSK London, informace
TEL: (519) 434 - 9939

25. 10. v 17 hodin
Nokturna v městě - Oslava 28. října
Osada svatého Václava
496 Gladstone Ave. -Toronto

27. 10.
Montreal - oslava 28. října

29. 10. Calgary - oslava 28. října

1.11. University of Alberta
Edmonton - oslava 28. října

4. 11. v 19:30
Mozart Society v Torontu
(First Unitarian congregation)
Boris Krajný sólo recital
175 St. Clair Avenue West
Na programu

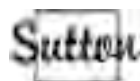
Beethoven: Apassionata sonata, Mozart a Scarlatti

S prodejem a nákupem domů
vám poradí

Luba Henderson



Tel.:416/698-2090



**Rosti
Brankovsky**

Broker
Jedinečné služby



Pro prodej:

analýza trhu, obchodního trendu, místa, příprava domu pro prodej.

Pro kupce:

denní zaslání nabídky e-mailem, osobní prohlídka nemovitostí,
finanční asistence.

Jsem tu pro vás!

Sutton Group-Bayview Realty Inc. Brokerage

416 483-8000 - direct 416 443-9268

www.brankovsky.com * e-mail: rosti@brankovsky.com

SOKOL TORONTO

Společenská organizace vzniklá v roce 2009

Podpíráme sakrálního program, přijímá v nedělní a páteční ráno.

VÁNOČNÍ TRHY

Neděle 3. listopadu 2009

11:30 – 13:00 hod.

Vánoční dobrotový výstava, dárek, dětské představení, knihy a poezie.
Zájemci o program kontaktujte 2005-2009-01-01

Mikulášská nabídka pro děti

Velká fontána



MIKULÁŠSKÁ ZABAVA

Sobota 28. listopadu 2009 ve 19:00 hodin

Lokaly: \$25.00 Studenti - \$15.00

Mimo jiné zahrnuje veškeré kafe a občerstvení po 19:00 hodinách, kuchařský výstava.
Lokaly ve 20:00 hodin.

Všichni děkujeme Mikuláš je tuďte (včetně)!
Kontaktujte organizaci Miro LEBEK

Děle akce jsou pořádané v hale kostela Sv. Václava
466 Gladstone Avenue, Toronto

Všetkeré informace a předprodej lístků
Kamila Bilo: (416) 663-2332
Hana Juránková: (905) 838-2541

Cimman do exilu na hranice Etobicoke a Mississaugy

Nové divadlo uvede tento víkend cimmanovskou hru *Dobytí severního pólu*. Před představením jsme se zeptali režisérky Dáši Beláčikové na několik podrobností:

ABE: Cimmanové je mužská záležitost, budeš mít pánské převlečení?

DB: Ano, je to sice pánská záležitost, ale já zůstávám v civilu, žádné převleky.

ABE: Kolik herců bude hrát?

DB: Hraje celkem osm herců Nového divadla, někteří dokonce ve víc než jedné roli.

Potom tam budou ještě na jevišti také neherci.

ABE: Bude tam nějaké překvapení, odchýlíte se od originálu do torontských poměrů?

DB: Ne. Hra je podle originální tvorby a žádné úpravy jsem nedělala.

ABE: Kolikáté je to představení z dílny Svěrák-Smoljak-Cimman?

DB: Je to třetí hra této úžasné autorské trojice. Vzato cimmanovskými 3x3 je devět.

ABE: Cimmanovi se velmi líbilo na starém místě, v blázcinci. Jaké dědictví si tento génius přinesl na místo nové a jak se tam nejen Cimman, ale i diváci dostanou. Dá se srovnávat cesta k Severnímu pólu s cestou do dalekého Etobicoke či Mississaugy?

DB: Samozřejmě je těžké měnit zažitý domov, ale změna je život. Věřím, že Cimman bude spokojen v novém, byť pouze přechodném domově. Budou nám chybět domácí. Doufám, že diváci najdou cestu do Etobicoke; jsme přece zvyklí jezdit po Torontu i okolí. Samozřejmě lokace přímo ve městě byla centrální. Věřím, že si diváci nenechají ujít tohle představení.



Slovenská mladá scéna: Na skle malované

Po roce jsme měli možnost vidět opět představení muzikálu *Na skle malované* a bylo to skutečně představení, které stálo za zhlédnutí. Příběh dobra a zla, anděla a čerta, zločinců a žandárů, volnosti a touhy po svobodě na jedné straně a řádu a svázanosti na straně druhé. Počátek, zrození a konec spojený se smrtí, to dávalo představení emotivní náboj, navíc skvělý výkon Leopolda Haverla, který přijel na představení z Bratislavy vše podtrhl. Fantastické byly obzvláště taneční vložky, které sklízely potlesk diváků. Při představení mě trochu vadil playback, který ubíral vystoupení na autentičnost. Naopak skvělé byly kostýmy a scéna. Při závěrečném představení byl přítomen i slovenský velvyslanec v Kanadě Stanislav Opiela, kterému se představení velmi líbilo.

PRAGUE CATERING
By Chef Tomáš Král

416.504.5787
628 Queen St. West
WWW.THEPRAGUE.CA
CATERING@THEPRAGUE.CA



Z DIVADELNÍHO PŘEDSTAVENÍ: NA SKLE MALOVANÉ

Sedmihlásek



V minulých dnech jsme měli možnost několikrát vidět soubor Sedmihlásek z Prahy. I tentokrát se jednalo o zajímavé představení převážně dívčího sboru. Snímek Romana Sekyry zachycuje soubor při vystoupení v kostele sv. Václava, který byl hlavním sponzorem koncertu. Mimo to patří díky i Radmile Locherové, která pomohla s organizací a Milanu Kroupovi, který sponzoroval výlet dětí na Niagarské vodopády.

Omluva: V minulém čísle jsme neuvédli zdroj o udělení ceny Gratias Agit. Zpráva přišla z Českého velvyslanectví v Ottawě.

abe

Věkem podmíněný deficit soustředění pozornosti

Nedávno mi byla diagnostikována následující choroba: VPDSP. Projevuje se například takto: Rozhodnu se zalít zahradu. Když jdu k hadici na zdi garáže, všimnu si, že i auto potřebuje opláchnout. Jdu si pro klíč od auta, abych ho vyvezla na prostor před garáží. Ovšem přitom uvidím na stoleku v předsíni neotevřenou poštu. Asi bude rozumné se podívat, jestli tam nejsou nějaké složenký k zaplacení. Položím klíče od auta na stůl a začnu probírat poštu. Přitom vidím řadu reklamních letáků a jdu je hodit do odpadkového koše v kuchyni. Vidím, že je plný, takže letáky položím na kredenc a půjdu vyhodit odpadky z koše do kontejneru na ulici. Přitom si uvědomím, že vedle kontejnerů je schránka na dopisy, takže by bylo dobré hned dát do schránky i ten dopis, co jsem večer psala. Jdu si tedy pro něj do pokoje. Na stole u dopisu leží hrnek s kávou, kterou jsem před chvílí pila. Vezmu ho do ruky a cítím, že káva už vychladla. Nevadí, uvařím si nový hrnek kávy. Vezmu hrnek a jdu do kuchyně. Cestou vidím, že kytka ve váze začíná uvadat. Tak položím hrnek na parapet a chci vzít vázu a napustit do ní čerstvou vodu. Přitom uvidím na parapetu své brýle, které jsem hledala ráno. Musím si je dát na svůj pracovní stůl, abych o nich věděla. Ale nejdříve přece jen doleju vodu do vázy. Položím brýle, vezmu vázu do ruky a vidím, že za vázou leží dálkové ovládání od televize. Proboha, zase ho budeme večer hledat. Musím ovladač položit k televizi v obýváku. No ale to počká, napřed přece jen je nutno dolít vodu do vázy. Jdu do kuchyně a napouštím vodu. Přitom mi vyšplouchne na kuchyňskou linku. A trochu i na podlahu. Jdu do koupelny pro hadr, abych to utřela. Pak se vracím do předsíni a přemítám, co jsem chtěla dělat.

K večeru - zahrada není zalitá, auto není umyté (a nemůžu k němu najít klíče), na okně je hrnek se studenou kávou, kytka ve váze jsou už úplně zvadlé, dopis není vhozený do schránky (a taky ho nemůžu najít), ztratily se mi brýle a televizi musíme ovládat ručně, ovladač je bůhví kde. Divím se, že nic není hotovo, když jsem se celý den nezastavila a jsem docela utahaná.

No nic, jdu zkontrolovat došlé .maily. Udělejte mi laskavost. Přepošlete to všem známým, protože si nemohu vzpomenout, komu jsem to napsala a komu ne. Jo a nasmějte se, jestli tyhle stavy neznáte! Váš den se blíží!!

KANADSKÝ SLÁVIK 2009



PRVÝ ROČNÍK SPEVÁCKEJ SÚTAŽE DETÍ
V INTERPRETÁCII SLOVENSKEJ ĽUDOVEJ PIESNE

GARANT SÚTAŽE
PETER DVORSKÝ

SLÁVNOSTNÉ FINÁLE SA USKUTOČNÍ

29. NOVEMBRA 2009 O 3PM

The Assembly Hall Community Centre
1 Colonel Samuel Smith Park Drive
Toronto, ON M8V 4B6

FREE ENTRANCE * FREE PARKING
MORE INFO AT WWW.KANADSKYSLAVIK.COM



Gabánková a Galvánek v Star Portraits - TV Bravo

Televize Bravo (kanál 40, TV Rogers) vysílá tento podzim každou sobotu od 20 hodin (reprízy jsou neděle v 7:00 a středa 21:30) sérii Star Portraits. V každé epizodě tři umělci mají udělat portrét známé osobnosti jako George Chuvalo, Margaret Trudeau, Amazing Kreskin, Roberta Bondar, Ashley MacIssac či Pamela Wallin. Mezi portrétyujícími umělci jsou i Štefan Galvánek (31. října 2009) a Maria Gabánková (21. listopadu 2009).

TOČENÝ PRAZDROJ A CZECHVAR V ZÁPADNÍM TORONTU!

Evropská i
kanadská
kuchyně!

Vyhřívané
venkovní
patio!

20 točených
domácích i
dovezených
piv!



Large
Screen DLP
Satellite TV
Sport

Wing
Nights
(Sun Mon Wed)

Karaoke
(Fridays)

Fiddler's Dell Bar & Grill

Since 1954
Licensed under L.L.B.O.

Joe Karol
(416) 767-8882

781 Annette Street
Toronto, Ontario M8S 3E4

19.10.2009

Otevře EU kvůli Klausovi Pandořinu skříňku?

Praha-Právo/Petr Uhl.-, Pokud by se opravdu všichni shodli, že Lisabonská smlouva je takové zlaté ořechové pro Evropu, že být musí, a že je jedna jediná osoba, která by ji chtěla zablokovat, a že tou osobou je český prezident, tak toto já neudělám,“ slíbil Klaus v ČT loni 28. listopadu.

Unii ČR pak šel ratifikační proces, Klaus jen proti EU poštival. Pak mu poslali britští konzervativci dopis, že smlouvu chtějí potopit referendem v Británii po jarních volbách, pokud ji ještě EU jako celek neratifikuje. Klaus to veřejnosti tajil a dnes popírá, že kvůli nim podpíše pod smlouvou zdržuje. Je to ale pravděpodobně. Klause zdřitilo nové irské referendum. Irové uvěřili EU, již v červnu předsedal Jan Fischer, že jim nebude vnucovat potraty a daně, a i eurokomisaře jim nechá. A to nedostali záruku, jen ústní slib, že se tento výklad přijme smluvně až při přijímání dalšího státu do EU. Klaus není irský lid, jemu slib EU těžko dá.

Po irském referendu se Klause snažil dovolat Fredrik Reinfeldt, švédský premiér, předsedající EU. Povedlo se mu to až po pěti dnech. Bylo to velmi urážlivé.

Pak se ptal Klause, zda smlouvu podepíše. On řekl, že před podpisem ještě chce, aby u smlouvy byla poznámka týkající se Listiny základních práv EU. Pak Čechům řekl, že vyjmout ČR z působnosti listiny chce kvůli riziku majetkových sporů s Němci. Tím dosud strašili jen KSCM a Jana Bobošíková.

Klaus řekl, že o tom mluví jen proto, že Reinfeldt poruší jejich dohodu o mlčení. Zdá se ale, že s tím opravdu chtěl vystoupit až po rozhodnutí ÚS. Švédí to odhalili. Reinfeldt dohodu popřel. Jeho mluvčí řekl, že naopak státní tajemník Gustav Lind sdělil Klausovým lidem, že to Švédové zveřejní. Švédům věřím. Kartami pak zamíchal Jiří Paroubek. Minulý týden navštívil Bratislavu a Vídeň. Včera v ČT rozmázl odpor Rakouska proti Klausově výjimce a zdůraznil, že rakouskou vládu posilují i Maďaři a Angela Merkelová.

Přes okázale zdůrazňované přátelství k Paroubkovi premiér Robert Fico jasně jako státník i právník řekl, že Slovensko nemělo a nemá s Benešovými dekrety žádný problém.

Paroubek ale tuto hrozbu, o níž Klaus hovoří, uznává.

Fico v ČT neřekl, že v Evropské radě Prahu podpoří, naopak zdůraznil, že i Bratislava by mohla požadovat po EU podobnou výjimku jako Klaus, pokud si jí ovšem Praha vymůže. Otevře nyní Evropská rada i pro další státy Pandořinu skříňku, jak to dnes nesmyslně požaduje jediný člověk v Praze, navíc bez ústavního oprávnění? Těžko, mohlo by to vyvolat lavinu dalších požadavků jiných zemí.

I Klaus hodil zpátečku, už do sobotních Lidových novin napsal, že přece nikdy neřekl, že by výjimku muselo ratifikovat všech 27 států EU. A neřekl, že by mu nestačily podobné záruky, které dala EU Irům.

To je pravda, neřekl. Ne sice Klaus, ale jeho tajemník Jakl před týdnem v ČT řekl, že Klaus nepodepíše, pokud se mu nedá výjimka a nevyjedná se záruka dopadů, jež by prý Listina základních práv EU mohla mít. Podle Jakla je to Klausova nepřekročitelná podmínka, neuspokojí ho prý žádná deklarace, ale pouze záruky. Smluvní? Nyní zase vytváří Klaus dojem, že se s irským postupem spokojí. Co ale chce, stále neřekl. Jeho jednání s vládou je tajné.

Nikdo seriózní v EU Klausovy obavy nepotvrzuje. Postaví-li se česká vláda za Klausův požadavek, byť zbytečný, nebude nás Unie brát vážně. Ne kvůli prezidentovi, jenž je za své činy podle ústavy neodpovědný a který si hraje na monarchu, ale proto, že vláda mu ustupuje a kompetenční spor o jeho povinnost podepsat smlouvu nepředkládá k ÚS, kam podle ústavy patří.

Fico připustil, že se Slovensko přidá k české žádosti o výjimku

Praha-Bratislava/Marek Přibil-Slovenský premiér Robert Fico včera připustil, že Slovensko požádá na říjnovém summitu EU o stejnou výjimku z Lisabonské smlouvy kvůli nezpochybitelnosti Benešových dekretů jako případně Česko.

Záležet ale bude na formulaci české výjimky, o níž teď důvěrně vyjednává česká vláda s prezidentem Václavem Klausem.

„Pokud ta formulace bude znamenat, že by Česká republika získala výjimku, že v žádném případě se Lisabonská smlouva nemůže

vztahovat na Benešovy dekrety, tak potom i Slovenská republika se k tomuto tématu bude muset postavit podstatně aktivněji,“ uvedl Fico v pořadu České televize Otázky Václava Moravce.

Zdůraznil, že dekrety jsou základní součástí slovenského práva, jsou „nezrušitelné a nezměnitelné“. Slovensko se podle něj cítí právně velmi silně.

„Nenecháme Slovensko v nejistotě,“ dodal Fico. Pokud by byla schválena výjimka Česku, pak by podle něj hrozilo, že si odsunutí začnou vykládat situaci tak, že Listina základních práv EU umožňuje dekrety prolomit a že na Slovensku, které výjimku nemá, by to bylo možné.

Fico dodal, že evropský soud se již podobným případem zabýval a vydal precedentní verdikt, který vylučuje retroaktivní výklad LS respektive Listiny práv.

Slovensko podle ministra zahraničních věcí Miroslava Lajčáka nepodpoří výjimku, kterou podmínil podpisem lisabonské smlouvy EU Klaus, pokud nebude platit i pro Bratislavu. Uvedl to včera v televizi Markíza.

Šéf ČSSD Jiří Paroubek s případnou žádostí SR o výjimku dodal: „Je to logické, dekrety se týkaly také Slovenska. Takže jestli Češi řeknou A, tak Slovinci musí říct B.“

Ke Klausovi Paroubek uvedl, že přichází s křížkem po funuse, ale ze svého hlediska ne. „A já to musím brát v úvahu. Pokud máme prezidenta, který je součástí výkonné moci, tak musím respektovat, co ten prezident v tuhle chvíli chce,“ řekl Paroubek.

Prezident Václav Klaus v sobotu vůbec poprvé připustil, že Lisabonská smlouva o reformě EU nakonec vstoupí v platnost. Poprvé také potvrdil, že nebude požadovat, aby záruku ČR ratifikovaly všechny země EU. Stačit mu bude tzv. irská cesta.

„Vlak s ní (LS) se však už rozjel tak rychle a je tak daleko, že ho asi nebude možné zastavit ani vrátit. Ani její případný vstup v platnost nebude koncem dějin,“ řekl Klaus Lidovým novinám.

„Já jsem nikdy neřekl, že je nezbytné, aby můj dovětek musely spolu s celou Lisabonskou smlouvou znovu ratifikovat všechny členské státy EU. Podobně jsem nikdy neřekl, že by mně nestačily podobné garance, jako dala Evropská rada Irům,“ uvedl prezident. Irsko dostalo záruky v závěrech červnového summitu.

Přítom Klausův tajemník Ladislav Jakl před týdnem řekl, že se nespokojí s vágním ujištěním, ale žádá právní záruky.

A v čem vidí prezident rizika? Podle Klause v požadavku ohledně dekretů není žádná česká malost. „Jde o vysoce racionální obavu. Zakomplexován velikostí Evropy je někdo jiný.“

O retroaktivitu v klasičtěm slova smyslu nejde. Soudy po celé Evropě budou takové pojmy evropského práva, jako je diskriminace či nově zavedené „evropské občanství“, interpretovat způsobem, který se bude dotýkat i věcí minulosti,“ varuje Klaus.

20.10.2009 ČSA bude řídit šéf Letiště Praha

Praha-právo-Generální ředitel Letiště Praha Miroslav Dvořák bude řídit i České aerolinie (ČSA).

Rozhodla o tom na svém mimořádném zasedání její dozorcí rada, která z postu předsedy představenstva odvolala prezidenta ČSA Radomíra Lašáka.

„Ve vážné situaci, v níž se České aerolinie nacházejí, je jediným možným řešením užší spolupráce s Letištěm Praha,“ zdůvodnil novinářům tuto personální změnu ministr financí Eduard Janota.

Na tom, že Dvořák má šéfovat oběma společnostem, se podle informací Práva shodl Janota s premiérem Janem Fischerem a ministrem dopravy Gustávem Slamečkou. „Nejde ale v

žádném případě o fúzi, to by ani právně nešlo, ale jen o užší spolupráci Letiště Praha s ČSA,“ ujistil po včerejším zasedání vlády Fischer.

Zatímco Letiště Praha zůstává i přes úbytek cestujících ziskové, ztráta Českých aerolinií dosáhla za letošní první pololetí 1,83 miliardy korun, a za celý rok se očekává propad nejméně 2,8 miliardy Kč. Původní letošní podnikatelský plán ČSA přitom počítal jen s 361 miliónovou ztrátou.

Do té doby, než Dvořák převezme konkrétní řízení této letecké společnosti, bude Lašák nadále vykonávat funkci výkonného prezidenta, a počet členů představenstva se sníží z devíti na pět. Spolu s Lašákem z něj odešli Jiří Devát, Dušan Ryban, Jiří Hrbáček, Petr Pištělák, Jan Janík i Roman Planička. Z dosavadního managementu tak v představenstvu zůstal pouze Peter Jusko.

Výrazných změn doznala i dozorcí rada ČSA. Její předseda Václav Novák včera rezignoval na svůj post, protože rada odmítla jako příliš radikální jeho verzi restrukturalizačního plánu ČSA. Novák, jenž dozorcí radě šéfoval pouhý měsíc, požadoval propustit 1600 ze 4600 zaměstnanců, snížit platy pilotů o 45 procent a ostatních zaměstnanců o 25 procent.

Novým předsedou dozorcí rady bude místo Nováka ekonom Miroslav Zámečník, jenž byl letos od ledna do září členem Národní ekonomické rady vlády. Počet členů dozorcí rady se sníží z dvanácti na devět.

Odchod celého Lašákovy vedení požadovala už delší čas odborová organizace pilotů ČSA CZALPA. Ta s ním odmítala komunikovat, a role prostředníka v jednání s piloty se tak koncem srpna musel ujmout sám Janota. Včera však Lašák překvapil. Ještě před zasedáním dozorcí rady se sešel se zástupci devíti odborových organizací, působících v ČSA, a získal od nich předběžný souhlas s kompromisním plánem na snížení mezd.

„Všechny odborové organizace deklarovaly, že jsou ochotny k 1. listopadu podepsat dodatky k platné kolektivní smlouvě, podle něž by se platy pilotů snížily o 15 procent, letušek o 10 % a ostatních zaměstnanců o pět procent,“ ujišťuje Lašák. Průměrný plat pilotů je teď zhruba 212 000 korun, a průměrný plat v ČSA přesahuje 60 000 Kč.

Nový šéf dozorcí rady tuto Lašákovu dohodu označil za nedostatečnou a oznámil, že s odboráři se musí o platech dál jednat. Zámečník se je bude snažit přesvědčit, aby v zájmu záchrany ČSA souhlasil se snížením platů pilotů o 30 % a letušek o 15 %. Musí si ale pospíšet, protože 18. listopadu má záchraný plán schvalovat valná hromada ČSA. Ministerstvo financí v současné době vyhodnocuje nabídku konsorcia firem Unimex Group a Travel Service, které chce koupit České aerolinie za jednu miliardu korun.

„Konsorciem v minulých dnech svou nabídku zpřesnilo. Oznámilo nám, že je ochotno ČSA převzít už na přelomu letošního a příštího roku. Původně přitom konsorciem jako termín převzetí uvádělo duben až květen 2010,“ sdělil včera Janota. Jak ovšem zdůraznil, konečné slovo, jestli nabídku přijmout či nepřijmout, musí vyslovit vláda. Ta o tom bude jednat 26. října.



oprávněný distributor českých filmů a TV seriálů nabízí premiérově celou řadu oblíbených seriálů, které navazují na předchozí velice úspěšné části

PROČ BYCHOM SE NETOPILI 1 - 10

Humorný seriál z vodáckého prostředí, ve kterém nás čeká romantika, trochu dobrodružství, láska i hádky, ale především řeka - nádherná, vstřícná, ale i divoká a nemilosrdná. Zkušený vodák Keny dá dohromady novou partu. Ostržení mazáci i nováčci, kteří jsou na řece poprvé, spolu překonají nejednu krizi, naváží vztahy, některé letmé, některé trvalé. Některí pak na dlouhou dobu zmizí, aby se po mnoha letech znovu setkali a pokusili se podruhé vstoupit do stejné řeky. Topte se s námi a zaručeně dostanete chuť doopravdy vyplout na řeku s vodáckou partou!

Hrají: T. Kostková, Z. Kajnarová, L. Vaculík, V. Rašilov, M. Štechová, M. Frösslová, J. Ployhar, B. Polák, R. Zima, V. Hešlus, V. Zavřel, A. Goldflam, J. Prachař a další.

Režie P. Nikolaev
Komplet 5 DVD

Podporujte legální obchod!

Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV seriálů a zábavných pořadů dovezla a Vám nabízí výhradně firma:

VIDEO EL CANADA

583 William Street, London, Ont. N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182

E-mail: video.el@rogers.com

www.videoelcanada.com

http://www.videoelcanada.com

Sociální demokraté včera vládu vyzvali, aby ukončila veškerá jednání o prodeji Českých aerolinií konsorciu Unimex Group a Travel Service. „V tuto chvíli nejsme pro privatizaci ČSA, protože teď neexistuje vhodná nabídka,“ prohlásil předseda ČSSD Jiří Paroubek.

Po stabilizaci Českých aerolinií, kterou má zajistit spolupráce s Letištěm Praha, by se podle Paroubka mělo znovu jednat s partnery ČSA z aliance Sky Team, zejména s Air France - KLM.

ODS podle včerejšího prohlášení místopředsedy Petra Bendla zastává názor, že privatizace ČSA by se v této situaci měla pozastavit. „Chceme zabránit vstupu společnosti do konkurzu. Ten by ve výsledku znamenal ještě větší ztráty pro stát. Příkláním se proto k tomu, aby teď privatizace nepokračovala, ale do budoucna je na místě,“ uvádí Bendl.

21.10.2009

Maďarský disent bol o krok vpred

BRATISLAVA-sme/Marek Vagovič-Postupný rozklad socializmu v Maďarsku s nádejou sledovali aj disidenti na južnom Slovensku. Vďaka kontaktom s Budapešťou mali jasnú predstavu o budúcom fungovaní politického systému u nás.

Maďarská menšina sa politicky organizovala od druhej polovice sedemdesiatych rokov. V roku 1978 založil Miklós Duray v Bratislave Výbor na ochranu práv Maďarov v Československu. „Vždy som bol zarytý antikomunista. Po okupácii v roku 1968 som bol na čiernej listine, žil som na štipendiách, mal som zamedzený kariérny postup. Pochopil som, že socializmus je nereformovateľný, aj preto som do toho šiel,“ spomína Duray.

S Lászlóm Nagyom a Péterom Püspökyom Nagyom vydávali dokumenty a posielali ich straníckym a štátnym orgánom. V Memorande 1988 sa viac ako 300 členov výboru vyslovilo za zmenu politického systému, respektíve pripojenie krajiny k Európe. „Fungovalo to podobne ako Charta 77. Tiež to vzniklo na ochranu ľudských práv, hoci skôr menšinových práv Maďarov na Slovensku,“ hovorí bývalý disident Károly Tóth.

Eleonóra Sándorová a László Öllös sa v roku 1979 stretli s Durayom, Nagyom a Püspökyom a ponúkli im spoluprácu. V tom čase boli študenti a bývali na internáte v Bratislave. Za Durayom chodili do práce, aj do jeho bratislavského bytu. Pripravovali rôzne štatistiky a informácie z južného Slovenska.

Tóth a jeho manželka Sándorová ich prepisovali na stroji, kopirovali a distribuovali priateľom a známym. V roku 1982 rozoslali okolo 800 listov. „Pracovali sme síce na páde komunizmu, ale len proti jeho najkrikľavejším prejavom. Boli to stiesnené pocity - nebolo ľahké žiť s tým, že človek je neustále sledovaný a postupne vytláčaný zo spoločnosti,“ spomína Nagy.

Keď komunisti v roku 1983 zavreli Duraya, začali mať problémy aj ľudia okolo Tótha. Eštebáci ich vypočúvali na známej „Februárke“ aj na miestnom oddelení v Galante. Po Durayovom prepustení z väzenia sa začali znovu stretávať. Boli v kontakte aj s maďarským disentom, ktorý o Durayovi zbieral informácie a publikoval ich.

Približne raz za mesiac chodili do Budapešti na tajné prednášky o filozofii, o rokoch 1956 a 1968, ktoré organizoval maďarský disident János Kiss. „Každý z nás mal konzultanta, ktorý sa o nás staral, museli sme sa vzdelávať. Vďaka tomu som už pred revolúciou vedel, čo je to liberálna demokracia,“ hovorí Öllös.

Koncom 80. rokov zorganizovali Tóth s Öllösom sériu prednášok v Šali, Dunajskej Strede a Bratislave. Tóth pracoval ako robotník, jeho manželka bola upratovačka. „Nechceli sme mať nič s režimom, bolo to naše slobodné rozhodnutie.“

V roku 1987 sa Tóth zamestnal v bratislavskom vydavateľstve Madách, kde

pôsobil napríklad spisovateľ Lajos Grendel. Keď odišiel Duray v auguste 1988 do Ameriky, prebrali vedenie Výboru na ochranu práv Maďarov.

Bývalý disident Martin Šimečka hovorí, že keď sa v roku 1989 prvýkrát stretol s ľuďmi ako Tóth, pochopil, že maďarská menšina je vyzretejšia ako slovenská väčšina. „Vedeli, čo robiť, keď režim padne, pripravovali občiansku iniciatívu. Pozeral som na nich s úžasom, v politickom myslení a intelektuálnom spracovaní hodnôt boli oveľa ďalej ako my. Zrejme to bolo aj tým, že v Maďarsku bola uvoľnenejšia atmosféra.“

Na Slovensku bolo v tom čase aktívnych len niekoľko jednotlivcov, v Maďarsku už vznikali politické strany.

„Kým my sme hovorili o zmene celého systému, Slováci uvažovali, či má Dubček zohrať nejakú úlohu v zreformovanej komunisticko-štruktúre. Myslí, že nemali predstavu o väčšej zmene, skôr rozmýšľali o reforme socializmu s ľudskou tvárou,“ dodáva Tóth.

Slovenskí disidenti nadviazali prvý kontakt s maďarskou menšinou v roku 1983, keď podpísal Miklós Duray Chartu 77. Po prepustení z väzenia sa stretol s Jánom Čarnogurským a Miroslavom Kusým. Rokovanie stroskotalo, pretože sa nedohodli v menšinových otázkach.

„Bol to takmer rasistický text. Po zverejnení našej reakcie sa nám ozvali ľudia ako Kusý, Langoš, Šimečka či Žiak. Videli, že máme iné ako oficiálne názory,“ spomína Tóth.

V júni 1989 spolu založili maďarský PEN-klub na Slovensku. Vydával podporné vyhlásenia - na ochranu Kusého, Čarnogurského alebo chartistov. Tóthovi sa z Prahy ozvali Emanuel Mandler a Bohumil Doležal, tí mali kontakty v Budapešti. V tom čase práve zakladali politickú stranu - Československú nezávislú iniciatívu. „Požiadali nás, aby sme urobili jej menšinovú pobočku.“

Na jeseň začali zbierať podpisy, na južnom Slovensku ich vyzbierali asi štyritisíc. 18. novembra 1989 - deň po vypuknutí nežnej revolúcie - tak vznikla Maďarská nezávislá iniciatíva (MNI).

„Boli sme prvou porevolučnou stranou, čo bola náhoda. Mój bývalý učiteľ organizoval v Šali konferenciu, na ktorú sme pozvali všetkých, ktorých sme chceli. MNI sme založili bez toho, aby sme podrobne vedeli, čo sa deje v Prahe,“ povedal Tóth.

Miklós Duray sa stal hrdinom maďarského občianskeho disentu ešte predtým, ako sa v rokoch 1983 a 1985 dvakrát ocitol vo väzení.

Počas prvého trestu podpísal aj Chartu 77, kľúčové však bolo, že po zatknutí políciou zobral na seba celú činnosť Výboru na ochranu práv Maďarov v Československu. V opačnom prípade by komunistický režim posudzoval aktivity výboru ako „organizovanú podvrtnú činnosť“. To znamená, že väzeniu by sa zrejme nevyhli ani ďalší členovia výboru, ako sa to stalo napríklad Václavovi Havlovi a jeho spolupracovníkom.

Ďalšou kľúčovou postavou maďarskej menšiny pred rokom 1989 bol László Nagy. Okrem aktivít vo výbere sa zapájal aj do činnosti ochranárskej iniciatívy Bratislava/nahlas. „Bol som akýmsi spojovacím článkom s maďarským ekologickým hnutím Dunakör,“ hovorí Nagy. Ešte koncom 80. rokov vraj netušil, že sa pripravujú na veľkú zmenu.

Vo vedení Durayovho výboru pracoval aj László Öllös. „Myslel som si, že môj život sa bude odohrávať len v komunizme. Napriek tomu som sa už ako študent začal zaujímať o iné, otvorenejšie systémy.“

Mladí maďarskí spisovatelia sa koncom 80. rokov sústredili okolo Lajosa Grendela, ktorý podpísal petíciu Několiik vět. „Hanbil by som sa, keby som to nepodpísal. Mal som veľmi dobrý pocit, že sa ozvali aj tí, ktorí dovtedy stáli bokom.“

V lete 1989 začal petíciu v prostredí maďarskej menšiny šíriť László Sziget. „Bola to prirodzená vec, klasický intelektuálny odpor proti diktatúre,“ spomína Sziget.

PORTRÉTY, KRESBY, OLEJOMALBY, KOLÁŽE



Mirákl (Detail)

MARIA GABÁNKOVÁ

TEL.: (416) 535-8063; FAX (416) 530-0069

www.paintinggalleries.net

e-mail: gabankova@paintinggalleries.net

Česká a slovenská televize na internetu!

nova prima JOJ 1 2 1 2

Nyní OnlineTV1 v novém!
nový Web, více stanic! větší archiv!

www.onlinetv1.com

Your Connection To Home

onlineTV1.com

www.onlinetv1.com

Otázku si kladu, je-li moudrost na parádu?

Slychám, a častěji čtu ukňourané vzdychání o úbytku moudrosti. Vychrstnul jsem toto pozorování na Mervyna a on promptně reagoval jednoduchou větou: „K čemu by byla lidem potřebná moudrost, když se dá spokojeně přežívat bez moudrosti?“ Zíral jsem na Mervyna a on do kafe v kavárně *Books&Beans*; mlčel jsem, neb se chystal k promluvě: „Lidé si myslí o moudrosti jakoby moudrost byla vyšívaný ubrus na poškrábané desce stolu anebo krásný obraz pověšený a zakrývající škaredý flek na zdi; koberec, pod který se dá špína a smetí schovat. Moudrost, hochu, je mozková mechanika k přežití, k uhájení existence a zachování potomstva.“ (Mervyn mi vždy říká hochu, když mne chce školit, a já to jeho školení poslouchám rád.) „Moudrost, tak jako poezie, jsou výsledky prýšticí z kalamity a utrpení, a to si, hochu, pamatuj!“ Mlčel jsem, protože Mervyn nevypadal trpící, a napadlo mne, jestli říká moudrost nebo jen slova. „Ovšem, čel mi myšlenku Mervyn, mne nezebou nohy ani nemám hlad, ale dost jsem zažil, to přeče víš. A nad ne-moudrostí lidí kolem sebe mudruji už léta letoucí, a vím, že čas komfortu je jenom přípravný čas na další kalamitu, kterou vnímají jen ti nejlepší z nás...“ „Mezi které se počítáš?“ řekl jsem ironicky, a Mervyn pokýval hlavou a řekl „Mezi které se počítám.“ „Tak dost teorie moudrosti,“ utrl jsem se na Mervyna, „dej mi příklad.“ „Moudrosti anebo ne-moudrosti?“ optal

se vyzývavě Mervyn, aby mne podráždil ještě víc než už jsem. Ty dva pojmy jsou asi dvojčata, řekl jsem, záleží jen jak se díváme na výsledky z nich plynoucí... Mervyn ostentativně zatleskal a zamumlal: „Vidiš, proč s tebou sedávám, protože harmonujeme...“ „Dost teorie a poklon,“ řekl jsem, dej mi příklad moudrosti.“ „Ve velkém anebo v malém měřítku?“ dráždil mne dál, a já řekl, ve velkém (a myslel jsem, ty vole!). „Jsme v roce velké finanční krize,“ řekl Mervyn, „a naše město Sudbury zahájilo stavbu nového stadiónu s vyhříváním trávníkem... Máme krizi a horníci sudburských rudných dolů jsou čtvrtý měsíc na stávce, aby získali více peněz, protože jim průměrná mzda 100 000 dolarů není dost... Mám pokračovat?“ Chytil jsem se za hlavu a řekl s okatým znechucením, ať přejde na příklady v malém měřítku. „Můj soused John se ujistil, že cena energie půjde nahoru, koupil si topný sporák na dřevo, koupil si nákladák a motorovou pilu a získal povolení ke kácení stromů v lesích 200 km na sever od Sudbury. O víkendu naložil kanystr benzínu a bednu piva a odjel s kamarádem kácet dřevo. Večer přivezli nákladák plný kmenů topného dříví a v pondělí John šel koupit cirkulárku, aby to dříví pořezal na špalky. Chceš si spočítat kolik dolarů už ho stálo, aby uspořil pár dolarů na plynovém topení ve svém baráku?“ Možná to hlavní u Johna není uspořít energii, ale vyplnit si nějak čas v

penzi? Mervyn se usmál: „Můj o moc mladší kolega Joel se na začátku roku rozhodl, že musí shodit nějaké to kilo a koupil si členský průkaz do *fitness centra* a večer odjíždí autem, asi půldruhého kilometru, do tělocvičny a tam chodí na gumovém pásu v rytmu disco hudby, kterou si pouští z ipodu do uší. Onehdy jsem se optal, proč nechodí po nohách a po chodníku, a on mi řekl, že v tělocvičně má odborného instruktora a zdravotní dohled, aby si tím chozením neublížil...“

Smáli jsme se spolu. A Mervyn vyprávěl o své přibuzné, která objevila zaručenou dietu, jak shodit dvě kila týdně a ona chce shodit do jara padesát kilo; vyjádřil jsem mírné pochybnosti nad jejím počínáním, a ona mi řekla, že zkusila deset různých diet za posledních 10 let, ale tato je nejlepší a zaručená. Evelyn zapoměla, že totéž říkala o každé předchozí dietě, že to je ta pravá a dokonalá dieta. Už dost, řekl jsem mezi kuckáním smíchem, ale Mervyn měl na srdci finální příklad nemoudrosti: „Obama letěl do Kodaně, aby zasíchl olympiádu pro své milované město Chicago. To jsem slyšel na zprávách ve čtvrtek, a CNN promítlo klip z jeho projevu během kampaně v minulém roce, kde přímo slíbil občanům Chicago, že v roce 2016 bude on, Obama, končit své druhé presidentské období tím, že otevře olympiádu v Chicagu. Přiznám, že jsem se před televizí otrásl myšlenkou na Hubris a Nemesis, a že tato Obamova zpučnost nepřinese nic dobrého. Jak to dopadlo, víš sám, že Chicago olympiádu nedostalo, a co je horší, že mezi čtyřmi kandidáty bylo poslední. „Jó,“ řekl jsem střízlivě, „Obamovi se teď chce tá celým světem a to mě velice štve.“ Mně taky, řekl Mervyn, ale nepochybují, že Obama o klasické moudrosti Hubris Nemesis něco ví...“ Hlavně, že to víme my dva, chechtal jsem se až mi zaskočilo kafe v krku. A Nemesis zapracovala. V Ostravě jsme tomu jevu říkali: „Boží mlýny pracují někdy pomalu, někdy rychle.“ „Ty pohane,“ zařval Mervyn smíchem, „to není úsloví z Ostravy ale z Bible!“ a zas jsem získal drobet moudrosti.

Ross Firla- Sudbury

(Poznámka redaktora: Nejvyšším hříchem člověka byla **hubris** neboli zpučnost, kterou bohové trestali **nemesis** čili svým hněvem. Příslíví o Božích mlýnech jsem v Bibli nenalezl. Použil jsem, jak Biblické konkordance, tak Biblického slovníku Adolfa Novotného. Pouze v Jeremiášově proroctví (25,10) je zmínka o tom že *žemov* umlkne, jinak se slovo mlýn prakticky v Bibli nevyskytuje.)

Moje restituce

Je to již pár roků, co jsem se podělil se čtenáři Satellitu o své pocity v článku *Jak jsem restituoval*. Moje sága boje o restituci pokračuje a dospěla k zajímavému bodu. Příslušnému orgánu na Ministerstvu financí ČR (dále jen MF) jsem na jejich žádost odeslal znalecký posudek chalupy s přihlédnutím ke stavu, kdy jsem opustil ČR. Odhad vyhotovil úřední odhadce nemovitosti částkou 115 000 Kč. Moje spokojenost s odhadem rychle zmizela, neboť mě MF sdělilo, že berou v úvahu pouze částku 58 000 Kč s odůvodněním, že úřední odhad vyhotovený MNV pro účel prodeje byl 18 000 Kčs. Vůbec nepřihlédl ke značným nákladům na renovaci objektu. Za tento nízký odhad koupil nemovitost nový majitel. Původním majitelem požadovaná cena byla v době prodeje (1980) vzhledem k poptávce nehorázná 65 000 Kčs, kterou jsem rád akceptoval. MF mně sdělilo, že neobdržím plnou náhradu ve smyslu restitučních zákonů, tj. 10 000 Kč v hotovosti a zbytek ve formě akcií restitučního fondu, neboť manželka si nepožádala o obnovení českého občanství ku stanovenému datu a MF mně chce odečíst polovinu restituční částky s přihlédnutím k podmínce o bezpodílovém vlastnictví manželů.

Myslím, že taková aplikace zákona je možno považovat za nevhodně užitou (lépe řečeno zneužitou). Je obvyklou praxí tento zákon používat při rozdělování majetku v rozvodovém řízení, ale nikoliv v restitučním.

Byl jsem právní osobou, která uskutečnila koupi a požádala o finanční náhradu v restituci. Nabízí se otázka, jestli bych obdržel také jen polovinu náhrady, kdybych se zde v Kanadě rozvedl se a znovu oženil s někým kdo nemá české občanství. Nevyznívá celý případ jako akt pomsty?

Ivo Břehovský - Burlington

Přehnané ceny letenek

vás s naší skvělou nabídkou na cestě domů nepotkají



Využijte naše speciální nabídky a lette domů za skvělé ceny. Bez rozpaků se tak můžete těšit na vaše přátele a příbuzné, za kterými vás pohodlně dopravíme až 4x týdně.

rezervace si letenky online, ve vlně době bez cestovní agenzí nebo voláním (366) 235-6100.

www.czechairlines.com



Může být doba vyvrácená z kloubů užitečná?

Takovou dobou je pro demokratické a svobodu respektující země a jejich obyvatele nastolení diktatury, totality. Důsledky jsou vždy smutné, velmi často tragické. Je ale zvláštním paradoxem, alespoň tak mne to někdy napadne, že taková doba užitečná být i může.

Zůstaneme-li jen u filmové tvorby, cožpak v takových časech nevznikla vrcholná díla evropské ba světové kinematografie. Nemusí to být jen slavné filmy z první nebo druhé světové války, ukazující jejich krutost záběry z bitevních polí návdavkem k myšlence filmu a jeho ztvárnění. Jako klasický příklad mohu uvést evergreen evergreen *Casablanca*. Jak by ten film působil nebyť prostředím a okolností, které zachycuje?

Z české tvorby pak některé filmy s tematikou okupace případně odboje. (Nejednou už jsem si připomněl film *Nadlidé* s Ladislavem Strunou v hlavní roli a to nejen proto, že herec bydlel v sousední ulici).

Když to vznikla ona slavná česká filmová vlna? Už minula krutost let padesátých, ale nikoli vláda jediné strany. Jaká to nádherná posloupnost děl, režijního mistrovství, zajímavých scénářů, působivosti; i v dobrých veselohrách nebyly jenom humorné scény, neřku-li gagy, ale vinula se jimi i myšlenka, jemně i silněji kritická k té době. Ty filmy vznikaly pod hlavičkou socialistické kinematografie! Za státní peníze, ať už ty peníze získal stát a tedy strana, jakkoli. Ale byla za ně natočena díla dodnes pozoruhodná. Ale proč vlastně mě napadlo tohle všechno sepsovat, když nejsem fundovaný filmový kritik, ale jen milovník dobrých filmů? Ač ono slovo dobrý může být ošidné a mocně subjektivní.

Tedy napadlo mě to po shlédnutí filmu Jana Hřebejka (autora mimo jiné výborného filmu *Musíme si pomáhat*) *Nestyda*, uvedeném na letošním vancouverském mezinárodním filmovém festivalu. Odházet jsem s myšlenkami na filmy oné filmové vlny a z tohoto Hřebejkova filmu utkvěla mi v mysli snad nejvíce jen pár záběrů hrdiny (herec Jiří Macháček) projíždějícího nočními pražskými ulicemi na malinkatém skládacím skútrku na místa, odkud pak odvážel podnapilého majitele v jeho automobilu. Tedy bilance poněkud chabá. Je to moje vina? Obávám se, že není. Z filmu trčí až pozoruhodným způsobem banalita manželských nevěr předvedené filmovému divákovi nesčíslněkrát a mnohdy mnohem zdařilejším způsobem, než se podařilo Janu Hřebejkovi. Napadlo mě, zda to zčásti není i tím, že na scénáři spolupracoval populární spisovatel Michal Viewegh. Bezmála pateticky na mě zapůsobilo několikavteřinové objevení Karla Gotta a Hany Hegerové

Jenomže podobný pocit nedostavil se první. Neříkám, že v Čechách nevznikne dnes hodnotný film. Natolik zase produkci neznám. Zdá se mi ale, že ty výjimky, které přecházejí ostatní průměr z let, kdy poměry v zemi se změnily, nedosahují, bohužel díla vzniklá v době kdy demokracie v Čechách proměnila se v totalitu. *Pelíšky* a nebo *Budeme si pomáhat* a několik jiných filmů, nikoli počtem ohromujícím, vzniklých po změně poměrů připadá mi neodpovídající možnostem.

Příliš snad všeobecné a generalizující úvahy vycházející v podstatě z jednoho nevydařeného filmu? Doufám, že se nejedná o výjimky, které potvrzují pravidlo. Tím je znamenitost české kinematografie. V opačném případě by byla její bilance posledních zhruba dvaceti let poněkud smutná ...

Vladimír Cícha

Konečně kartárka, která má jasnou vizi

Tak něco optimistického: Panu Cifersteinovi věští kartárka budoucnost: "Vidím luxusní vilu, mercedes, bazén a krásnou mladou ženu."

"No to je úžasný, sláva!!!"

"Vidím také Vás! Stojíte tam a čumíte na to dírou v plotě."

NHL

Torontská mizérie na pokračování

Toronto-Pittsburgh 2:5 (0:2, 1:2, 1:1)

Kromě toho, že hrál vítěz Stanley Cupu proti v současné době poslednímu týmu v NHL, nebylo na utkání nic zajímavého. Tučňáci nepotřebovali k vítězství větší námahy a o zoufalosti Toronta svědčí skutečnost, že v první třetině Maple Leafs vystřelili na branku Marc-André Feluryho pouze dvakrát. Když k tomu připočteme ještě slabší výkon brankáře Toskaly, který inkasoval dva góly z dálky, máme obrázek celé první třetiny. V úvodu druhé třetiny sice Rosehill svou první brankou v NHL naznačil, že by to mohlo vypadat lépe, ale dvě střely Crosbyho znamenaly, že torontské růžové sny vystřídala opět noční můra. Situace se opakovala i v úvodu třetího dějství; na Hagmanův gól odpověděl Jordan Staal. Pokud diváci přišli za hokejem, tak jim pořadatelé měli v sobotu vrátit vstupné, jestliže přišli na hokejový wrestling byli díky Orrovi, Mayersovi a Rosehillovi spokojeni. Trenér Wilson se snažil po utkání přesvědčit přítomné novináře, že mužstvo tím chtělo získat „momentum“, o čemž nejlepší hráč utkání Sidney Crosby zapochyboval, protože i Pittsburgh umí hrát tvrdý hokej. V dresu Pittsburghu nenastoupil Martin Škoula. Torontský Tomáš Kaberle odehrál 22:09 minut.

Spanilá jízda Jezdců

Toronto-NY Rangers 1:4 (0:1, 1:2, 0:1)

Zatímco domácí Maple Leafs jdou od porážky k porážce a s výjimkou prvního utkání, kdy prohráli v prodloužení s Montrealem, doposud nezískali ani bod, Rangers naopak po prohře v prvním zápase s Pittsburghem bodují naplno. Výjimkou nebylo ani sobotní utkání. Zdá se, že v olympijském roce bude z jejich řad čerpat několik mužstev: Kanaďané, Američané, velkou postavou je i brankář Henrik Lundquist. V



MARIAN GABORIK PŘED TORONTSKOU BRANKOU

současné době druhým nejlepším hráčem v NHL v kanadském bodování je Marian Gaborik, který vstřelil šest branek a v sobotu si připsal k dosavadním čtyřem asistencím další dvě. Jemu perfektně sekunduje ve středu útoku Václav Prospal, ale skvělý start má i Aleš Kotalík s třemi góly a čtyřmi asistencemi. Michal Rozsival si v sobotu připsal asistenci při čtvrté brance a strávil na ledě téměř 19 minut.

Jak tedy tyto hráči utkání hodnotí a zároveň jsme všem položili otázku, co pro ně znamenají olympijské hry 2010.

Václav Prospal: Důležité bylo, že nás podržel brankář Lundquist, ale to je zapotřebí, aby brankář vychytal pár šancí soupeře. Klíčová byla druhá třetina, kdy jsme dali dva góly na 3:0. To, že jsme na čele NHL není zásluhou pouze našeho útoku, ale zatím šlape dobře celé mužstvo. Nyní je příliš brzy na to myslet na olympiádu, pro mne je důležité zapadnout do mužstva. Teď hrají za New York Rangers a důležité je, abych hrál dobře zde.

Podobně hodnotí utkání i Marian Gaborik, podle kterého to bylo důležité utkání. Dobře se mu hraje v útoku s Václavem Prospalem i s Brandonem Dubinským. Je rád, že se Slovensko proboujvalo na MS v kopané. Znamená to, že se zviditelní. Podobně jako Václav Prospal však ještě na olympiádu nemyslí. V obraně se mu líbil Marc Staal pocházející z ontarijského Thunder Bay.

Další posilu v Rangers je právě křídlo Aleš Kotalík. Z Buffala sem docestoval přes Edmonton, kam byl „tradován“ vloni při uzávěrci. Přestože dostal několik nabídek během léta zvolil Rangers. Tohoto rozhodnutí zatím nelituje, i když by mohl mít více času na ledě. Jeho hlavní úlohou v mužstvu je hrát při přesilovkách, které se vloni Rangers nedařily. Očekává, že bude mít dobrou sezónu, věří, že body, které se získají teď by

mohly pomoci i v závěru sezóny a navíc dobré postavení v mužstvu by mu mohlo pomoci při nominaci na olympiádu. Aleš Kotalík pochází z Jindřichova Hradce, odkud je ottawský Milan Michálek i jeho bratr. Ze stejného místa přišel do NHL i Jiří Novotný a tak je možné, že Aleš Kotalík nebude jediným hokejistou z tohoto pětadvacetitisícového města, který bude hrát na ZOH. Ještě pravděpodobnější však je, že ve Vancouveru bude hrát v různých mužstvech celá řada hráčů, kteří v sobotu oblékli červenobílé dresy newyorských Rangers.

Aleš Březina - Toronto

MLS: Toronto má stále naději na play-offs

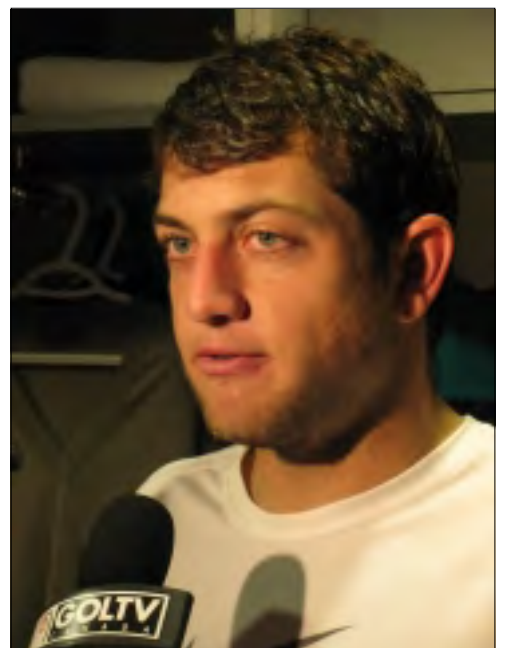
Toronto FC-Real Salt Lake 1:0 (0:0)

Jako kolovrátek, který opakuje stále stejnou melodii, jsme slyšeli v posledních dvou měsících písničku, o tom, že torontští fotbalisté v tomto utkání musí vyhrát. S výjimkou



TORONTŠTÍ DE ROSARIO A DE GUZMAN V SOUBOJI S WILSONEM Z REALU SALT LAKE

zápasu proti Washingtonu a Coloradu v září se tomu tak nestalo. Ale ani soupeři Toronta FC o poslední dvě postupová místa si nevedli lépe. Navíc fotbalisté FC ztráceli body vždy v závěru utkání. V sobotu tedy přišel okamžik pravdy. Nikdo netušil, že hrdinou tohoto utkání se stane náhradní brankář Brian Edwards, který kryl proti Realu Salt Lake devět střel. Po bezbrankovém prvním poločase pronikl v 48. minutě před hostujícího brankáře Rimanda Chad Barrett, jeho střela se odrazila ke kapitánovi FC Jim Brennanovi a ten k pravé tyči vstřelil vedoucí branku. V závěru utkání měli domácí fotbalisté několik



TORONTSKÝ BRANKÁŘ BRIAN EDWARDS

příležitostí, ale nepodařilo se jim dopravit míč do sítě. Naopak na druhé straně se několikrát vyznamenal Edwards, který uchránil domácí od pohromy, která by znamenala definitivní vyřazení ze závěrečných bojů.

Po utkání torontský trenér Chris Cummins cítil uvolnění z napětí, které ho provázelo posledních patnáct minut, byl obzvláště spokojen s hrou obrany. Důležité však bude utkání v sobotu v New Yorku. Chvilil obzvláště brankáře Edwardse, který byl v minulé sezóně v rezervním týmu. Podle něj byl hrdinou tohoto utkání.

Aleš Březina
